






PROTECO®



TEPOVAČ A PARNÍ ČISTIČ PREMIUM 2800 W

51.14-CP-2800-PR



































Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí potřebu. Při používání elektrických spotřebičů je nutné vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

VAROVÁNÍ – Pro snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění:

Omezení použití

- Nepoužívejte k čištění výtvarných děl, textilií či předmětů nevhodných pro čištění vodou, ani na citlivé povrchy (např. dřevěné podlahy, stoly).
- Nepřeklánějte zařízení, pokud je nádržka plná vody – zabráníte tak jejímu rozlití.
- Vypněte zařízení a vyprázdněte nádržku na špinavou vodu, jakmile dosáhne maximální hladiny.
- Ujistěte se, že čisticí prostředek, který používáte, nepoškodí čištěný povrch.
- Při čištění koberců s dlouhým vlasem může dojít k ucpání výstupu vzduchu a přerušení provozu. V takovém případě zařízení vypněte a vyprázdněte nádržku na špinavou vodu.
- Nepoužívejte pěnivé čisticí prostředky.
- Děti a osoby vyžadující dohled smějí zařízení používat pouze pod dozorem.
- Nepoužívejte žádné tekutiny, jako jsou pesticidy, barvy na vlasy nebo maziva.
- Nevysávejte hořlavé nebo výbušné předměty, ani zapálené cigarety.
- Nevysávejte horký vzduch, olej nebo suchý prach.
- Nepoužívejte přístroj s poškozenou hadicí. Vyvarujte se ohýbání, šlapání nebo násilného tahání hadice.
- Nezakrývejte výstup vzduchu – hrozí přehřátí.
- Při výskytu neobvyklých zvuků nebo zápachu přístroj ihned vypněte.
- Neprovádějte opravy nebo úpravy zařízení svépomocí.
- Nepoužívejte přístroj venku za silného větru nebo deště.
- Nepoužívejte přístroj ponořený do vody nebo jiné kapaliny – hrozí úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Nevysávejte infekční prach.
- Nepoužívejte přístroj bez správně nasazené nádržky na špinavou vodu.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce nebo autorizovaný servis.

Opatření proti opaření parou nebo horkou vodou

- Nikdy nesměřujte proud páry nebo horké vody na lidi nebo zvířata – hrozí opaření. Při použití vzniká vysoká teplota.
- Nepoužívejte přístroj na zařízení obsahující elektrické komponenty (např. vnitřky spotřebičů).
- Přístroj smí používat děti od 8 let a osoby se sníženou schopností orientace pouze pod dohledem a po zaškolení. Děti nesmí s přístrojem manipulovat bez dozoru. Čištění a údržbu smí provádět děti pouze pod dohledem.
- Zařízení je určeno k použití při frekvenci 50/60 Hz bez potřeby přenastavení.

Správné používání napájecího kabelu

- Pravidelně čistěte zástrčku.
- Vždy řádně zapojte přístroj do zásuvky.
- Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

- Před údržbou, kontrolou nebo přemístěním přístroje jej vypněte a odpojte.
- Nikdy nezapojujte nebo neodpojujte zástrčku mokrýma rukama.
- Uchovávejte zástrčku mimo dosah dětí.
- Neškubejte za kabel při přenášení nebo přemisťování přístroje.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozený kabel nebo zástrčka.
- Nepoužívejte přetížené zásuvky.
- V případě poruchy ihned odpojte přístroj ze sítě.

Materiály, které nesmíte vysávat

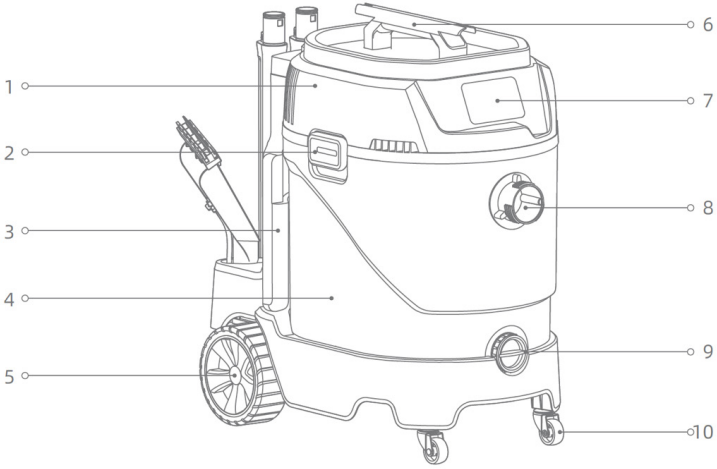
- Suchý prach
- Větší množství prášku
- Písek a kamínky
- Větší odpadky
- Kovové předměty (jehly, špendlíky)
- Velké plastové sáčky nebo punčochy
- Předměty, které by mohly způsobit ucpání přístroje

UPOZORNĚNÍ!

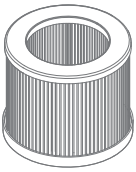


- Zařízení používejte výhradně k čištění.
- Je určeno pouze pro domácí použití.
- Nepřibližujte k otevřenému ohni ani jinému tepelnému zdroji.
- Pokud dojde k ucpání trysky, přístroj okamžitě vypněte.
- Při nasátí cizích předmětů zařízení vypněte a vyprázdněte nádržky.
- Zařízení nepřeklánějte ani na něj nesedejte.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte zařízení venku.
- Pokud je sací otvor ucpaný, přístroj dále nepoužívejte.

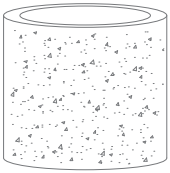
PŘEHLED VÝROBKU



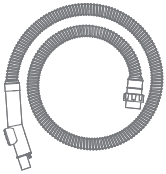
1.	Horní kryt	6.	Rukojeť
2.	Uzávěr krytu	7.	Ovládací panel
3.	Nádržka na čistou vodu	8.	Vstupní otvor
4.	Nádržka na špinavou vodu	9.	Odtokový otvor
5.	Kola	10.	Přední kolečka



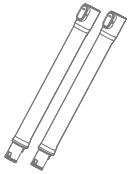
HEPA filtr



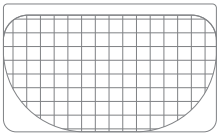
Pěnový filtr



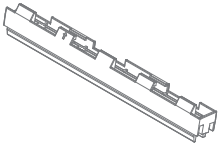
Hadice



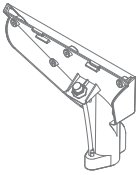
Dvojdílná tyč



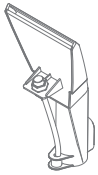
Čistící hadřík



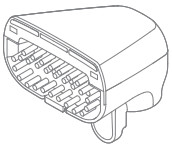
Hlava podlahového kartáče



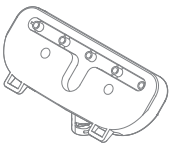
Hubice na koberce



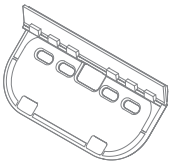
Hubice na sedačky



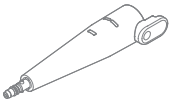
Standardní parní kartáč



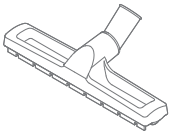
Žehlící hubice



Hubice na čištění oken



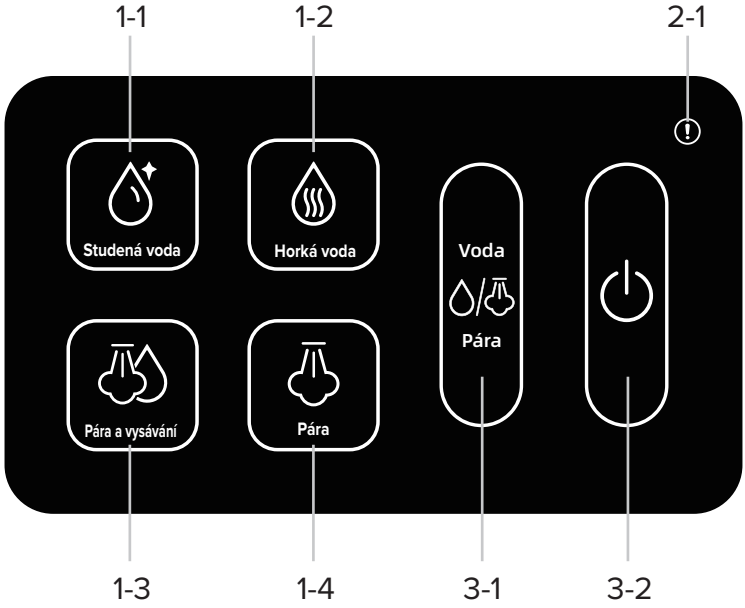
Parní tryska



Hubice na vysávání koberců

OVLÁDACÍ PANEL

POZNÁMKA: Tento výrobek disponuje hlasovými pokyny. Při provozu věnujte pozornost zvukovým upozorněním.



VÝBĚR REŽIMU

1-1. Čištění studenou vodou
1-2. Čištění teplou vodou
1-3. Čištění párou včetně vysávání
1-4. Čištění párou bez vysávání

INDIKACE CHYB

2-1. Kontrolka poruchy

OVLÁDÁNÍ

3-1. Tlačítko postřiku / zapnutí páry
3-2. Tlačítko napájení

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

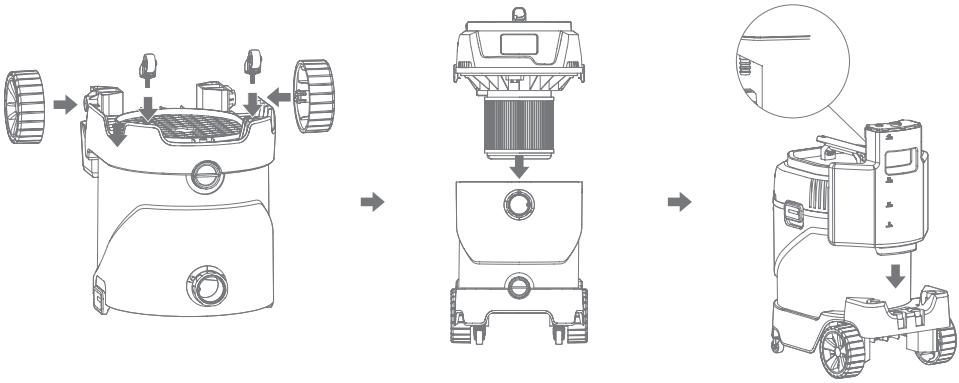


Typové označení	51.14-CP-2800-PR
Napětí	220 - 240 V - 50/60 Hz
Příkon	2800 W
Nádrže na čistou vodu / špinavou vodu	4.2 l / 35 l
Krytí proti vodě	IPX4
Frekvenční rozsah rádiového signálu	2400 - 2483,5 MHz
Maximální vysílací výkon	10 dBm

MONTÁŽ

INSTALACE HLAVNÍHO PŘÍSLUŠENSTVÍ

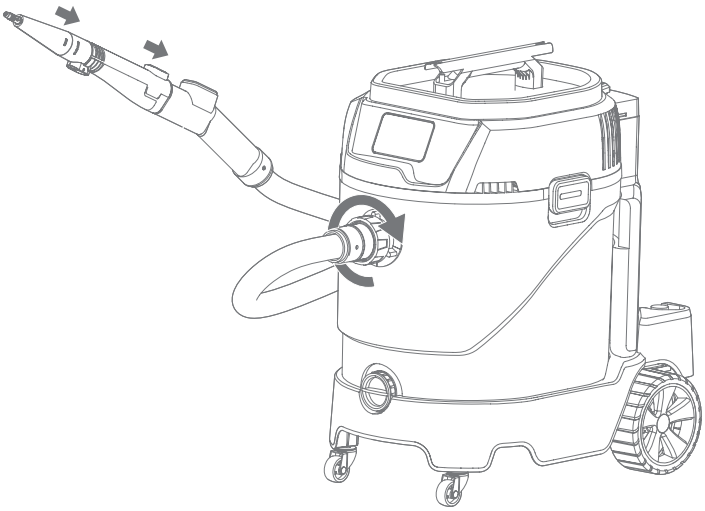
1. Vyjměte veškeré příslušenství z nádoby.
2. Vložte velká i malá kolečka do základny.
3. Nasaďte horní část (hlavu) na tělo přístroje a zajistěte přezkami.
4. Vložte nádrž na čistou vodu do základny – dbejte na to, aby vývod z nádrže byl správně zasunut do hlavní jednotky.



POZNÁMKA: Pro nasávání vody použijte pěnový filtr, pro suchý prach HEPA filtr.

INSTALACE HADICE A ZVOLENÉ HUBICE

1. Zasuňte hadici do vstupu vzduchu a otočte ji po směru hodinových ručiček, dokud se nezajistí.
2. Vložte adaptér parní trysky a upevněte zvolenou hubici.

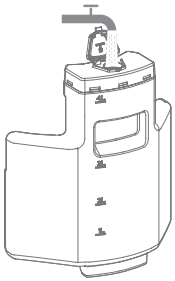


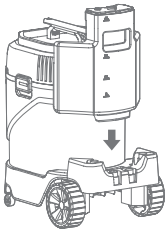
PROVOZ

NAPLNĚNÍ NÁDRŽKY NA ČISTOU VODU

Naplňte nádržku vodou a zasuňte ji zpět.

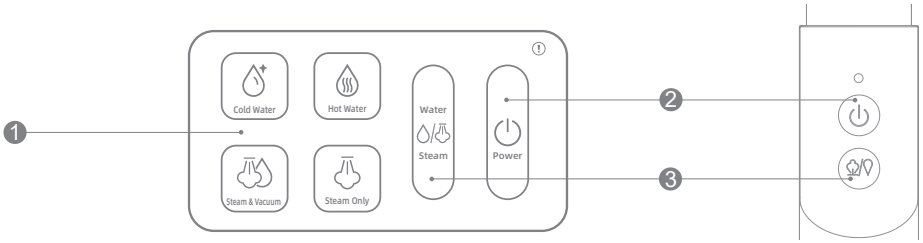
Při čištění odolných skvrn můžete do nádržky přidat k tomu určený čistící prostředek. HEPA filtr se používá pouze pro suché vysávání bez použití páry a vody ,pokud je vysávaná voda nebo je používán pro vysávaní párou nebo vodou čištěného materiálu,je nutné HEPA filtr vyjmou a instalovat pěnový filtr.





ZAČÁTEK ČIŠTĚNÍ

1. Zapojte napájecí kabel do zásuvky.
2. Na dotykovém panelu zvolte požadovaný režim čištění a stiskněte tlačítko napájení.
3. Namířete trysku na znečištěné místo a stiskněte tlačítko voda/pára pro spuštění.
4. Pro přeruření postřiku stiskněte tlačítko znovu.
5. Přístroj po vypnutí ještě několik sekund běží, aby odstranil zbytky špinavé vody.



POZNÁMKY K POUŽITÍ REŽIMŮ

- Pro čištění párou zvolte režim „čištění párou bez vysávání“ a po přípravě stiskněte tlačítko postřiku / páry.
- Pro horkou vodu stiskněte „Horká voda“ poté „Voda / pára“.
- Pro kombinaci páry a vysávání stiskněte „Pára + vysávání“ poté „Voda / pára“.
- Pro studenou vodu stiskněte „Studená voda“, poté „Voda / pára“.

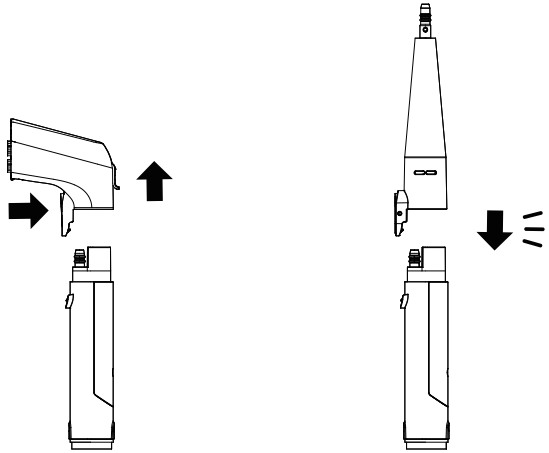
Příprava páry a horké vody chvíli trvá. Pokud stisknete „Voda / pára“ dříve, rozsvítí se kontrolka a žádná pára ani voda se neuvolní.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PŘI PROVOZU:

- Při použití páry nebo horké vody hrozí riziko opaření - během používání držte kartáč hlavicí dolů a nestřikejte na osoby ani zvířata.
- Nepoužívejte přístroj na zařízení s elektrickými komponenty nebo jejich vnitřní části (např. trouby, zásuvky).

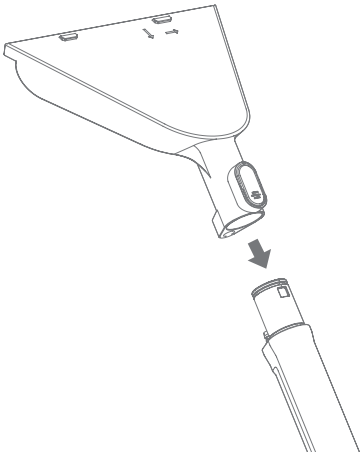
POUŽITÍ DALŠÍHO PŘÍSLUŠENSTVÍ

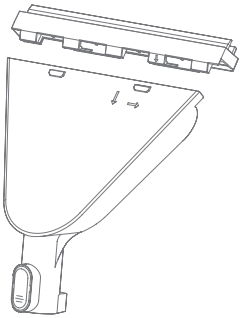
Stiskněte tlačítko pro uvolnění kartáče a kartáč odejměte. Nasaďte vhodné příslušenství - zasuňte ho, dokud neuslyšíte cvaknutí, které signalizuje správné upevnění.



POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ PRO STUDENOU VODU

1. Kartáče na koberce lze používat pro čištění studenou i horkou vodou.
2. Pokud chcete používat funkci vysávání prachu, stačí zapnout hlavní vypínač – není nutné zapínat postřik vody.
3. Vložte podlahový kartáč ve směru šipky do nástavce na koberce se sprejem.

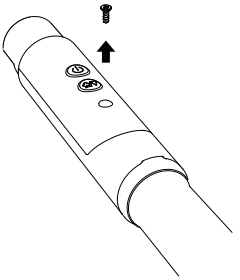


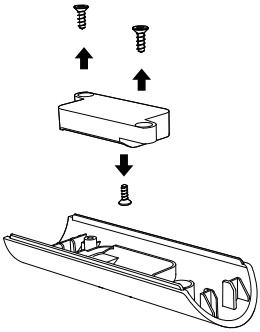


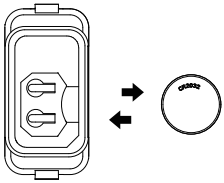
VÝMĚNA BATERIE A SPÁROVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Pokud dálkové ovládání přestane reagovat, je třeba vyměnit baterii.

1. Pomocí malého šroubováku odšroubujte kryt rukojeti.
2. Otevřete kryt prostoru pro baterii a baterii vyměňte za novou.

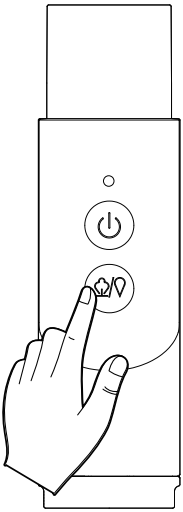






PÁROVÁNÍ

- Po výměně baterie podržte tlačítko „voda“ po dobu 8 sekund.
- Kontrolka na ovladači zabliká 8x - to signalizuje úspěšné spárování.



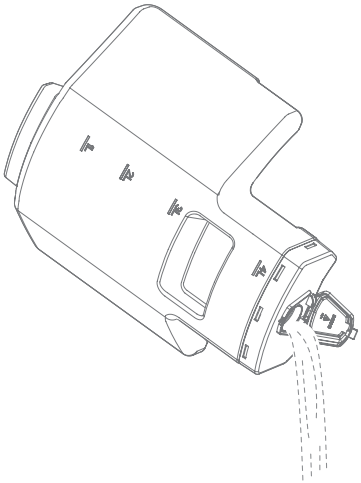
ÚDRŽBA

Pro prodloužení životnosti vašeho čističe koberců a prevenci ucpání nebo jiných problémů se řiďte následujícími pokyny:

- Čištění provádějte vždy až po vypnutí přístroje a krátkém vychladnutí.
- UPOZORNĚNÍ! Nikdy nečistěte zařízení ani jeho části, když je zapojeno do zásuvky.
- Vnější plášť přístroje otírejte měkkým vlhkým hadříkem, abyste odstranili nečistoty a prach.
- Napájecí kabel čistěte suchým hadříkem.
- Aby se zabránilo nepříjemnému zápachu z vlhkosti, po každém použití důkladně vyčistěte obě nádrže a nechte je zcela vyschnout před uložením.

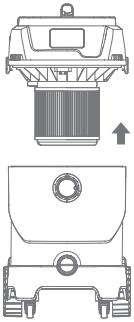
ČIŠTĚNÍ NÁDRŽE SE ŠPINAVOU VODOU

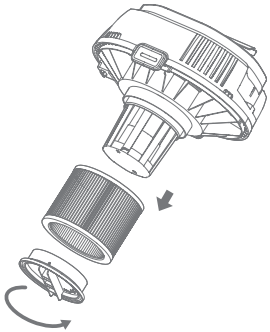
Vyjměte nádrž na použitou vodu z hlavního těla a vyprázdněte ji.



ČIŠTĚNÍ HEPA FILTRU

1. Otevřete přezku krytu a sejměte horní část přístroje.
2. Vyjměte HEPA filtr, opláchněte jej vodou a nechte důkladně vyschnout



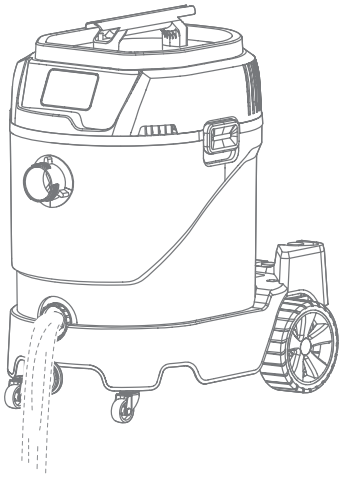


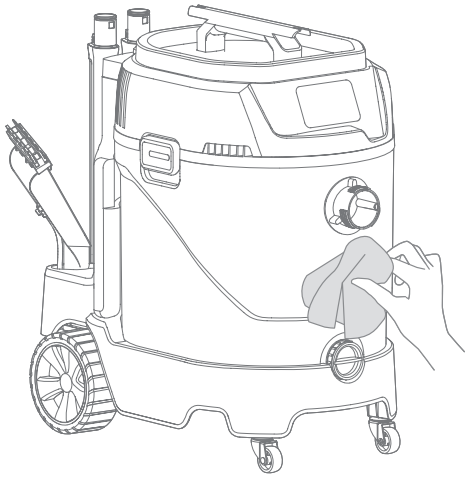
POZNÁMKA:

1. HEPA filtr neperte v pračce.
2. Nepoužívejte fén k jeho vysoušení – sušte pouze na vzduchu.
3. Doporučuje se filtr na prach vyměnit každé tři (3) měsíce (v závislosti na frekvenci používání), aby bylo zachováno optimální fungování zařízení.

ČIŠTĚNÍ NÁDOBY

1. Otevřete kryt odtokového otvoru, vyprázdněte nádrž a odstraňte veškerý prach uvnitř.
2. Otřete přístroj suchým hadříkem nebo vlhkým papírovým ubrouskem.





POZNÁMKA:

1. Pro optimalizaci výkonu páry se doporučuje provádět odvápnění každé 3–6 měsíců.
2. Smíchejte čisticí prostředek s kyselinou citronovou a vodou v poměru 1:20 a nalijte jej do nádržky na čistou vodu.
3. Odpojte veškeré příslušenství z hadice, zapněte přístroj a nechte vodu úplně vystříkat – tím je odvápnění dokončeno.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Níže naleznete seznam nejčastějších problémů

Problém	Příčina	Řešení
Po zapnutí přístroj nefunguje	Zástrčka není zapojena	Vypněte, dobře zapojte.
	Plná nádržka na špinavou vodu	Vyčistěte nádrž na špinavou vodu, abyste ji mohli znovu použít.
	Poškozený napájecí kabel	Obraťte se na servisní středisko
Po stisknutí tlačítka pro rozstřikování vody nevychází žádná voda nebo vychází jen velmi málo vody.	Tryska rozprašovače je ucpaná.	Vyjměte kartáč, omyjte ústí rozprašovače.
	Rukojeť nebo čerpadlo je poškozené.	Obraťte se na servisní středisko.
	Nedostatek vody v nádrži na čistou vodu.	Naplňte nádrž na čistou vodu vodou
	Vybitá baterie v dálkovém ovladači.	Vyměňte baterii podle pokynů v části „Výměna baterie dálkového ovladače a spárování“..
Žádný sací výkon nebo slabý sací výkon	Stroj není zapnutý.	Zapněte zařízení.
	Hadice není v dobrém stavu.	Zkontrolujte hadici, zda je v dobrém stavu.
	Pěnový filtr je ucpaný.	Vyčistěte nebo vyměňte filtr.

ZÁRUČNÍ LIST

RAZÍTKO A PODPIS PRODEJCE

DATUM PRODEJE

ZÁZNAMY O PROVEDENÝCH OPRAVÁCH:

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce: **PROTECO nářadí s.r.o., Radlická 2487/99, 150 00 Praha 5**
Česká republika, IČO: 47453630

Označení výrobku: 51.14-CP-2800-PR - čistič parní 4v1 PREMIUM 2800 W

Typ výrobku: K630/2800

Výrobek splňuje příslušná ustanovení technických předpisů, tj. předmětných směrnic Evropských společenství a nařízení vlády ČR.

Směrnice č. 2011/65/EU(RoHS)
Směrnice č. 2014/30/EU
Směrnice č. 2014/35/EU

Při posouzení shody byly použity následující normy:

EN 55014-1:2021
EN 55014-2:2021
EN 61000-3-2:2019/A2:2024
EN 61000-3-3:2013/A2:2021
EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023
EN 60335-2-10:2003/A1:2008
EN 62233:2008
EN 60335-2-54:2008/A2:2021
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023
IPX4

Posouzení shody bylo vydáno na základě zkoušek provedených zkušebnou: TÜV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstrasse 65, 802339 Munich, Germany ve spolupráci s TÜV SÜD Certification and Testing (China)Co.,Ningbo Branch, Bldg.2, 1,9/F Jinghua Road, Ningbo, Zhejiang China .

Na základě certifikátů a test reportů: SC ITS-3721M1, 250100871HAN-V1, 874012500355-00, 240900428HAN-001/A1, 087-2500357-000, E8A 079771 0001, 878882500356-00, N8A 079771 0002, 250301061HZH-001, SG PCB-HS-17993.

Poslední dvojčíslí roku, v němž bylo označení CE na výrobek umístěno: **25**

Osoba pověřená kompletací technické dokumentace: Libor Knap
Podbřezí 63
518 03

V Podbřezí 29.08.2025 .....

Libor Knap
jednatel firmy
PROTECO nářadí s.r.o.
Radlická 2487/99
150 00 Praha 5 - Smíchov








PROTECO®




Výrobce:
PROTECO nářadí s.r.o.
www.proteco-naradi.cz
Radlická 2487/99
Praha 5 150 00


















SPOLEHLIVÉ NÁŘADÍ, CO VYDRŽÍ



